



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ කොරබඩුවක් යොග්‍ය ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයා කිසිදු ගාස්තුවක් නොගෙවන බවට සඳහන්ව ඇත. සම් කොර බඩුවක් සමෙන් වෙත කිසි සම්බන්ධයෙන් මුහුටු විරුවට පැමිණිලියක් සඳහන්ව ඇත. ගැනවීම සිරකාරයින් අල්ලීමට කැපී සිරවෙමින් ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

මුහුණත අහසට පිටුපසින් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයා කිසිදු ගාස්තුවක් නොගෙවන බවට සඳහන්ව ඇත. සම් කොර බඩුවක් සමෙන් වෙත කිසි සම්බන්ධයෙන් මුහුටු විරුවට පැමිණිලියක් සඳහන්ව ඇත. ගැනවීම සිරකාරයින් අල්ලීමට කැපී සිරවෙමින් ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

WANTED BY THE POLICE.

NAWANA CADERVEL *alias* KADIRESU; charged with theft at Hill street, Kandy, on February 6, 1895; is a Tamil; religion, Hindu; occupation, barber; age, about 15, years; height, about 4 ft. 6 in.; make, well built; complexion, brown; nose and mouth, ordinary; teeth, regular; eyes, black; hair, black, tied in a kudimbi; has vaccine marks on both arms and a cut-mark on one hand; birthplace, Manipay in Jaffna; general residence, Kandy; haunts Badulla, Dikwella, and Passara; mother, Cadiresu of Jaffna; brother, Poothan, of Dikwella; Kana Arumogan, of Nuwara Eliya, is his brother-in-law; is well known to Cadiramen and Nallamuttu, both of Nanu-oya. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant of No. 22,199 for the arrest of accused

Hillapanegedara Dingiri Banda; charged with theft at Ududeniya in Hewawissa korale on March 11, 1895; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 23 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, nose, and mouth ordinary; complexion, brown; teeth, regular; eyes, large and oval; hair, black, short, tied in a small knot; slight moustaches and beard; haunts Ududeniya and Illapana; brothers' names, Siyatu and Kiri Banda; is well known to the Korale Arachchi, to the Peace Officer, and to James Cornelius, all of Ududeniya. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 22,596 for the arrest of accused.

Lokuvitanage Kustan Perera *alias* Babbuwa; charged with causing grievous hurt at Boralesgamuwa on April 2, 1895; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 35 years; height, about 5 ft. 6 in.; complexion, brown; hair, short, tied in a knot; wears beard; haunts Horana and Kamburugoda; is well known to the Police Vidane and to the late Village Constable of Boralesgamuwa. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 36,765 for the arrest of accused.

Bastia; charged with highway robbery at Hapugastenna on April 4, 1895; is a Sinhalese of the Fisher caste; religion, Roman Catholic; occupation, carpenter; age, 25 years; height, 5 ft. 3 in.; make, stout; complexion, brown; nose, flat; mouth and teeth, ordinary; eyes, black and oval; hair, black, tied in a knot; wears moustaches only; general residence, Mount Lavinia; haunts Bulatweldeniya; is unmarried; is well known to Mr. Elsen, of Warakewatta tea estate. The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 18,677 for the arrest of accused.

STOLEN.

ON April 15, 1895, from the bungalow at Carfax estate, Hatton: 1 gold Geneva lady's key-winding watch, old, much scratched round the key-hole, engraved face; 1 gold chain, 15 carat, curb-pattern, with some ten-cent pieces attached. Owner, Mr. W. P. Spurway.

On April 16, 1895, from the old coffee store at Meddecombra estate, Wattagoda: 357 lb. of dry and green cardamoms. Owner, Mr. H. R. Wiggin.

STRAYED.

ON April 7, 1895, at Kotmale: a terrier dog with white and red patches; height, 18 in. A reward of Rs. 20 is offered for its recovery, by the owner, Mr. C. B. Nelson, Watawala.

MISSING.

PURANKUMBURAGEDARA NANDUA, since March 1, 1895; is a Sinhalese of the Pannaya caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, 32 years; height, about 5 ft.; make, thin; complexion, dark; nose, prominent; mouth, small; has lost a tooth in the upper jaw; eyes, black and oval; hair, black, tied in a knot; wears short beard; has a scar on the right leg; birthplace, Mangoda; general residences, West Korale of Gampaha, Rambukwella, and Doraliyadda; haunts Kiripattiya and plumbago pits; is married; Tikiri and Dingiri of Mangoda and Ukku of Doraliyadda are his relatives; is well known to Maduma Banda, Arachchila of Rambukwella, and to Ran Banda, Peace Officer of East Gampaha.

Mark, since April 2, 1895, from the house of W. Pensaleena Fernando at Rambukpitiya; half caste; religion, Christian; age, about 7 years; height, 3 ft. 9 in.; make, thin; complexion, fair; nose and mouth, ordinary; one tooth in the upper jaw is missing; eyes, black; hair, cut; birthplace, Angampitiya in Rayigam korale; general residence, Mipitiya; haunts Nawalapitiya; is well known to Mr. Rupesinghe and Hendrick Appu (both of Nawalapitiya). A reward of Rs. 10 is offered by W. Pensaleena Fernando to the finder of the boy.

NOTICE.

THE trunk and cigar case belonging to L. A. P. Gunatilleke, and reported as stolen in "Hue and Cry" No. 1,195 of February 22, 1895, have been found.

Medagadagamalaralage Davith Appu, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,207 of April 5, 1895, is in custody.

கள்-ஒழுங்கானவை, கறுத்தக் கண்கள், கறுத்த மயிர், குடியியாய் முடியப்பட்டிருக்கின்றது, இருபுயங்களிலும் பாஸ்கும்பின் தழும்பும் ஒரு கையில் வெட்டுப்பட்ட தழும்பொன்றுமுண்டு, பிறந்தவிடம்-(யாட்பாணம்) மாணிப்பாய், பொதுவாய் வசக்குமிடம்-கண்டி, ஊசாடுமிடங்கள்-வதுளை, டிக்கெவளை, பசர, தாயின் பெயர்-கதிரேசு (யாட்பாணம்), சகோதரனுடைய பெயர்-பூத்தன் (டிக்கெவளை), மைத்துனன் பெயர்-க. ஆருமுகம் (துவரெலியா), நன்னுலையாலிலிருக்கும் கதிராமனுக்கும் நல்லமுத்துவுக்கும் அவனை நன்றாய்த்தெரியும். அவனைப்பிடித்த லுக்காகக் கண்டிப் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் உட்குகக.

பெயர்-உறில்லப்பசனகேதர டிக்கிரிபண்டா, கடிசுக்கும் ஆண்டு பங்குனிமாசம் யக ந் தேதி, ஹேவவிசக் கோருளையைச்சேர்ந்த உடுதெனியவில் திருடினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், பௌத்த சமயி, கூலி வேலை, வயசு-ஏறக்குறைய உக, உயரம்-ஏறக்குறைய று அடி சு அங்குலம், மூக்கும் வாயுஞ் உடம்பும்-சாதாரணமானவை, பொது நிறம், பற்கள்-ஒழுங்கானவை, பெரிய நீண்ட கண்கள், கறுத்தக் கட்டை மயிர், கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கின்றது, தாடியும் மீசையும்-அரும்புகின்றது, ஊசாடுமிடங்கள்-உடுதெனிய, இல்லப்பசன், சகோதரனுடைய பெயர்-சிய்யது, கிரிபண்டா, உடுதெனியவிலிருக்கும் கோருளை ஆராய்ச்சி, சமாதான உத்தியோகஸ்தன் ஜேம்ஸ் கொர்னேலிஸ் இவர்களுக்கு அவனை நன்றாய்த்தெரியும். அவனைப்பிடித்தலுக்காகக் கண்டிப் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் உட்குகக.

பெயர்-லொக்குவிதானகே குஸ்தான் பெறேறு, மறு நாமம் புலா, கடிசுக்கும் ஆண்டு சித்திரைமாசம் உந் தேதி பொரலஸ்கமுலவில் பிகாயப்படுத்தினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், பௌத்த சமயி, கூலிக்காரன், வயசு-ஏறக்குறைய கூறு, உயரம்-ஏறக்குறைய று அடி சு அங்குலம், பொது நிறம், கட்டை மயிர், கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கின்றது, தாடியுண்டு, ஊசாடுமிடங்கள்-ஹோரன், கம்பும் கோட, பொரலஸ்கமுலவின் பொலிஸ் விதானைக்கும் முன்னே கிராமக் கொஸ்தாப்பலா யிருந்தவனுக்கும் அவனை நன்றாய்த்தெரியும். அவனைப் பிடித்தலுக்காகக் கொழும்புப் பொலிஸ் நீதவானால் விடப்பட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் கூகுகுக.

பெயர்-பஸ்தியா, கடிசுக்கும் ஆண்டு சித்திரைமாசம் சந் தேதி, ஹப்புகஸ்தெனுவவில் வழிபறித்துத் திருடினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், கரையான், ரோமான் கத்தோலிக்க சமயி, தச்ச வேலை, வயசு-உறு, உயரம்-று அடி கூ அங்குலம், பருத்த தேகம், பொது நிறம், சப்பட்டை மூக்கு, வாயும் பற்களும்-சாதாரணமானவை, கறுத்த நீண்ட கண்கள், கறுத்த மயிர், கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கின்றது, மேல் மீசை மாதிரி முண்டு, பொதுவாய் வசக்குமிடம்-கல்கிசை, ஊசாடுமிடம்-புலத்தெவலெனிய, விவாகஞ்செய்யாதவன், வரகவேத்த தேயிலைத்தோட்டத்து மேஸ் எல்சன்தாரைக்கு அவனை நன்றாய்த்தெரியும். அவனைப் பிடித்தலுக்காக அவசவெனைப் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் கடிசுகள.

திருடப்பட்டது.

கடிசுக்கும் ஆண்டு சித்திரைமாசம் யக ந் தேதி, தொப்பித்தோட்டத்து கர்ப்பக்ஸ்தோட்டத்தில் வங்களாவில்

ருந்து: பெண்களுடைய பழைய பொன் ஜெனீவாக் கடிசாரம் க, சாவிதுவாரத்தில் கீறுகளுண்டு, முற்பககத்தில் சித்திரக்கொத்து உண்டு, பொற் சங்கிலி க, பத்து சதங்கள் அதில் தொடுக்கப்பட்டிருந்தன. சொந்தக்காரன், மெஸ டபிள்யு. பி. ஸ்பர்வே.

கடிசுக்கும் ஆண்டு சித்திரைமாசம் யக ந் தேதி, வத்த கொடமெத்த கும்பர தோட்டத்தில் பழைய கோப்பி அறையிலிருந்து: காய்ந்ததும் பச்சையுமான ஏலம் இருத்தல் கூறு. சொந்தக்காரன், மெஸ ஏச். ஆர். விஜின்.

அலைந்துபோனது.

கடிசுக்கும் ஆண்டு சித்திரைமாசம் எந் தேதி, கொடமலியில்: வெள்ளையும் சிவப்புமான புள்ளிகளுள்ள ரெரியர் நாய் க, உயரம்-யு அங்குலம். கண்டுபிடித்துக் கொடுப்பவருக்குச் செர்ந்தக்காரனால் ரூபாய் உடு வெகு மதிக்கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மெஸ் சி. பி. ரெல்சன், வற்றவளை.

காணாமற்போனவன்.

பெயர்-புரண்கும்புரகேதர நந்துவா, கடிசுக்கும் ஆண்டு பங்குனிமாசம் கந் தேதி தொடக்கம், சிங்களவன், புல்லுக்காரன், பௌத்த சமயி, கூலிவேலை, வயசு-கூஉ, உயரம்-ஏறக்குறைய-று அடி, மெல்லிய தேகம், கறுவல், உயர்ந்த மூக்கு, சிறு வாய், மேல்வாய்ப் பற்களிலொன்றில்லை, கறுத்த நீண்ட கண்கள், கறுத்த மயிர், கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கின்றது, கட்டைத்தாடி மயிருண்டு, வலதுகாலிலொரு தழும்புண்டு, பிறந்தவிடம்-மங்கொடை, பொதுவாய் வசக்குமிடங்கள்-கம்பாமேற்கு கோருளை, ரம்புக்கெவள, தொரலிய, ஊசாடுமிடங்கள்-கிரிப்பட்டிய, காரியம்வெட்டுமிடங்கள், விவாகஞ்செய்தவன், மங்கொடவிலிருக்கும்-ரீக்கிரியும் டிக்கிரியும் தொரலியத்தவிலிருக்கும் உக்குவும் அவன் இனத்தார், ரம்புக்கெவளவிலிருக்கும் மத்தமபண்டா ஆராய்ச்சிலாவுக்கும் கம்பாஹவிலிருக்கும் சமாதான உத்தியோகஸ்தன் ரங்கபண்டாவுக்கும் அவனை நன்றாய்த்தெரியும்.

பெயர்-மார்க்கு, கடிசுக்கும் ஆண்டு சித்திரைமாசம் உந் தேதி தொடக்கம், ரம்புக்கிட்டியிலிருக்கும் டபிள்யு. பென்சலி பிரணாந்து வீட்டிலிருந்து: கிறிஸ்துசமயி, வயசு-ஏறக்குறைய எ, உயரம்-கூ அடி கூ அங்குலம், மெல்லிய தேகம், சிவலை, மூக்கும் வாயுஞ்சாதாரணமானவை, மேல்வாய்ப் பற்களிலொன்றில்லை, கறுத்தக் கண்கள், வெட்டின மயிர், பிறந்தவிடம்-ரஹிகாம் கோருளையைச்சேர்ந்த அங்கம்பிட்டி, பொதுவாய் வசக்குமிடம்-ரீப்பிட்டி, நாவலப்பிட்டியிலிருக்கும் மெஸ ரூபசின்க, ஹெர்திரிக் அப்பு இவர்களுக்கு அவனைத் தெரியும். பொடியனைக் கண்டுபிடித்துக் கொடுப்போனுக்கு ரூபாய் டபிள்யு. பி. பிரணாந்து வெகுமதி கொடுப்பார்.

அறிவித்தல்.

கடிசுக்கும் ஆண்டு மாசிமாசம் உந் தேதி, கககும் இலக்கத்தில் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட எல். ஏ. பி. குணத்திலக்கவுனுடைய பிரயாணப்பெட்டியும் சுருட்டுப் பெட்டியும் கண்டெடுக்கப்பட்டன.

கடிசுக்கும் ஆண்டு சித்திரைமாசம் றுந் தேதி, கஹம் இலக்கப்பத்திரிகையில் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட மெதகொட கமராலகே தாவீதாப்பு மறியவிலிருக்கிறான்.

L. HOLLAND,
for E. CREAMY,
Acting Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, April 25, 1895.